

Số: 3645/UB-QLĐT
V/v điều chỉnh giá nước máy
thu bằng ngoại tệ.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 7 năm 1993

*Kính gửi : - Sở Giao thông Công chánh.
- Sở Tài chính Thành phố.
- Ban Vật giá Thành phố.
- Công ty cấp nước.*

Để thống nhất quy định điều chỉnh giá nước sinh hoạt, sản xuất, kinh doanh dịch vụ và thu tiền nước máy bằng ngoại tệ trên toàn thành phố (công văn số 312/VP-TM ngày 06/5/1993 và công văn số 5624/UB-TM ngày 19 tháng 11 năm 1992 của Ủy ban Nhân dân Thành phố).

Theo đề nghị của Trưởng Ban Vật giá Thành phố (công văn số 287/VGTP ngày 18/5/1993) về việc điều chỉnh giá thu tiền nước bằng ngoại tệ, Ủy ban Nhân dân Thành phố chỉ đạo như sau :

1- Chấp thuận cho Sở Giao thông Công chánh (Công ty cấp nước) được điều chỉnh giá nước máy thu bằng ngoại tệ của năm 1993 :

a/ Áp dụng giá 0,45 USD/m³ đối với các cơ quan ngoại giao, các Văn phòng đại diện nước ngoài, các Văn phòng liên doanh có vốn đầu tư nước ngoài, các chi nhánh Ngân hàng nước ngoài, các doanh nghiệp kinh doanh nhà hàng, khách sạn ; các doanh nghiệp kinh doanh du lịch có nguồn thu bằng ngoại tệ, các hộ có nhà cho người nước ngoài thuê.

b/ Áp dụng giá 0,30 USD/m³ đối với các doanh nghiệp sản xuất có vốn đầu tư nước ngoài và có nguồn thu bằng ngoại tệ, các khu chế xuất, các dịch vụ cung cấp nước cho tàu biển nước ngoài và tàu viễn dương, các doanh nghiệp sản xuất kinh doanh trong nước có nguồn thu ngoại tệ (kinh doanh xuất nhập khẩu, gia công chế biến hàng xuất khẩu, mỹ nghệ xuất khẩu...)

2- Giá nước máy thu bằng ngoại tệ được áp dụng tính từ 01 tháng 6 năm 1993.

Ban vật giá Thành phố chịu trách nhiệm hướng dẫn thực hiện nội dung văn bản này.

Các văn bản thu tiền nước bằng ngoại tệ trước đây trái với văn bản này đều bãi bỏ.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Đã ký : Võ Viết Thanh